

Castel di Casio, 22 Giugno 2011
Prot. nr. 2509 / 11pdf
Prot. fax n. 785 / 11

Spett.li Ditte interessate

Oggetto: Modifiche ai documenti Capitolato di Gara, Allegato A, Allegato B, Disciplinare di Gara e precisazioni in merito alla PROCEDURA DI COTTIMO FIDUCIARIO AI SENSI DELL'ART. 125 DEL D.LGS 163/06 PER LA FORNITURA E LA MESSA IN OPERA DI APPARATI GPS E SERVIZIO DI TELERILEVAMENTO DI PERCORSI ED EVENTI - PROT. 2255/11mde del 07/06/2011 - CIG 2656198BEB – CUP H34B10000030009

In merito alla gara in oggetto, e dietro segnalazione di alcune delle Ditte interessate, si specifica quanto segue:

Documentazione di gara – tutta la documentazione necessaria è pubblicata sulla homepage del sito web www.coseambientespa.it ai link ESTRATTO DI PUBBLICAZIONE, GARA, CAPITOLATO SPECIALE D'APPALTO. Non vi sono ulteriori o differenti documenti o moduli da richiedere o da scaricare.

Modifiche e precisazioni relative a CAPITOLATO SPECIALE D'APPALTO

Art. 3 del Capitolato speciale d'appalto – in tale articolo si fa richiesta di dettagliare le soluzioni che saranno adottate per i punti segnati con (*) e si dice che tali dettagli faranno parte del Progetto oggetto di valutazione. Il Progetto è dato dall'insieme delle caratteristiche tecniche, delle specificazioni operative, delle ulteriori funzionalità incluse nell'hardware e nel software offerto, delle modalità di garanzia ed assistenza, delle migliorie previste dall'Concorrente, eccetera, considerate singolarmente e nel loro complesso, in rapporto a quanto richiesto nel bando. A solo titolo di esempio, un numero di porte maggiore sugli apparati, funzionalità ulteriori dell'applicativo web, differenti modalità di accesso ai dati raccolti, saranno sempre valutate dalla Commissione aggiudicatrice, anche se non necessariamente riceveranno punteggio: la Commissione avrà sempre e comunque la completa facoltà di valutarne l'interesse e la rilevanza nel contesto aziendale e degli obiettivi che essa si prefigge. Non verranno invece valutate, e quindi non riceveranno punteggio, offerte di software e hardware di genere, tipo e finalità differenti da quelle richieste nel bando.

Art. 3, al punto 3.D del Capitolato speciale d'appalto – La frase "Sistema di indicazione del rifiuto raccolto (*)" essendo contrassegnata da asterisco lascia al Concorrente la piena libertà di formulare la propria proposta, ed al tempo stesso richiede che questa sia argomentata, spiegata e dettagliata, fornendo e allegando tutto il materiale tecnico e descrittivo ritenuto utile allo scopo. Per tale motivo, ogni Concorrente ha facoltà di proporre la soluzione ritenuta migliore (nella fattispecie: selettore meccanico, pulsantiera, display con touch screen, eccetera) motivando le ragioni della scelta.

Art. 10 del Capitolato speciale d'appalto "Proprietà" - La sensoristica, completa in ogni sua componente, è oggetto di fornitura da parte del Concorrente. Il citato articolo chiarisce come la

Stazione Appaltante assuma la proprietà di tutto il materiale necessario al funzionamento del sistema nel suo complesso, includendo al punto 10.3 la sensoristica in maniera esplicita, nonché di 10.4 "tutto quanto altro necessario, e di competenza del fornitore, per il corretto e completo funzionamento delle centraline GPS ai sensi del presente Capitolato".

Art. 4 comma II del Capitolato Speciale d'Appalto - L'eventuale proroga avverrà ad insindacabile giudizio della Stazione Appaltante, e non va indicato alcun costo del servizio per il periodo di proroga essendo previsto l'obbligo da parte dell'Concorrente di erogarlo "agli stessi patti e condizioni proposti al momento della gara" (v. Bando di gara, 2. TERMINE D'ESECUZIONE DELLA FORNITURA).

Pag. 3 del Capitolato Speciale d'Appalto - Il numero di black box aggiuntive fornito a titolo di scorta è deciso dall'Concorrente: tale fornitura dovrà avere lo scopo di minimizzare i disagi per l'Appaltante in caso di rottura di una o più black box operative (cioè montate a bordo dei mezzi) e in tal senso ci si aspetta che sia dimensionata e strutturata adeguatamente e secondo le modalità ritenute più flessibili e convenienti per la Stazione. Quindi fornendo un numero adeguato di apparati di scorta in relazione: al numero di apparati operativi richiesti ed alle sedi aziendali presso cui possono essere dislocati i mezzi (Art. 6 del Capitolato speciale d'appalto) nonché sufficiente a minimizzare le perdite dati in caso di rottura contemporanea di più black-box operative, consentendo al nostro stesso personale interno la sostituzione delle black-box con quelle di scorta, prevedendo di mantenere e reintegrare prontamente il livello di scorta per tutto il periodo di durata del servizio, eccetera. Il costo delle black-box di scorta non deve essere esplicitato in quanto incluso nel monte offerta, ed il loro numero va esplicitato nell'offerta tecnica.

Pag. 4 (punto 3.G. "Servizio di gestione del sistema") del Capitolato Speciale d'Appalto: L'applicativo web avente le caratteristiche minime richieste è a tutti gli effetti un "servizio complementare", fra l'altro non essenziale ai fini del funzionamento del sistema oggetto di gara (ciò in quanto la Stazione Appaltante prevede di post-elaborare, gestire, visualizzare ed utilizzare i dati raccolti tramite propri software) ma comunque richiesto in sede di presentazione dell'offerta. Da ciò, la durata del periodo di fruizione dell'applicativo web sarà coincidente con la durata, decisa dalla Stazione Appaltante, dei "servizi complementari" quali traffico dati e storage remoto.

Pag. 5 del Capitolato Speciale d'Appalto punto 3.H "Caratteristiche Generali del sistema" – la citata "... possibilità di importazione nel sistema informativo gestionale dell'azienda" richiede che il sistema dell'Concorrente esponga metodi standard di accesso a tutti i dati raccolti dalle blackbox (p.es. a mezzo web-service) ed esportazioni on-demand in formati altrettanto standard quali TXT e XLS. Per "dati raccolti dalle blackbox" è evidente che si intende tutti quei dati utili e necessari a caratterizzare il servizio svolto (di minima: tipologia di raccolta, data, ora, luogo, coordinate, velocità) e gli eventi registrati (di minima: sosta, fermata, alzata/abbassata braccio, accensione/spegnimento quadro).

Modifiche e precisazioni relative a ALLEGATO A

Allegato A del Bando di gara, "Dichiarazioni per la partecipazione", punto XXIV – In tale modulo si chiede di indicare le tre forniture a proprio giudizio più significative dell'ultimo triennio. La Commissione avrà anche facoltà di verificare e di farsi attestare l'avvenuta effettuazione "ogni anno, di forniture di importo complessivo pari o superiore a quello posto a base d'asta" come richiesto dallo stesso punto XXIV. L'expertise posseduto dal Concorrente andrà invece dimostrato come descritto al paragrafo Art. 4 del Bando di gara "Valutazione".

COSEA AMBIENTE SpA

Via Berzantina, 30/10 - 40030 Castel di Casio (Bologna)

Capitale Sociale Euro 440.000,00 I.V. – Iscritta al n.434056 R.E.A. di Bologna - C.F. e P.IVA 02368771206

Numero Verde 800/629 625 tel 0534/21598 fax 0534/21134

e-mail: info@coseambientespa.it

Modifiche e precisazioni relative a ALLEGATO B

Allegato B del Bando di gara, "Offerta economica" - La scheda economica è integralmente sostituita dalla scheda allegata alla presente denominata ALL/B "OFFERTA ECONOMICA – VERSIONE AGGIORNATA IL 22/06/2011".

Allegato B del Bando di gara, "Offerta economica" - La nota (*) "l'eventuale aggiudicazione avverrà ad insindacabile giudizio di COSEA Ambiente Spa" è riferita alla strumentazione aggiuntiva.

Modifiche e precisazioni relative a DISCIPLINARE DI GARA

Art. 4 del Bando di gara "Valutazione" – L'expertise va dimostrato allegando tutto il materiale che il Concorrente ritenga utile in tal senso: a solo titolo di esempio, curriculum aziendale, skill dei tecnici e degli incaricati, referenze da parte di Clienti, brochure aziendali e/o di prodotto, presentazioni powerpoint, demo delle proprie soluzioni, eccetera. Il materiale attestante l'expertise va inserito in busta B.

Art. 4 del Bando di gara "Valutazione" – Il concorrente deve esplicitare parametri tecnici e informativi utili alla valutazione del Progetto da parte della Commissione aggiudicatrice. L'esempio del grafo stradale di cui al punto citato è, come scritto, solo uno dei parametri di cui terrà conto la Commissione, e riguarda essenzialmente la precisione e l'accuratezza evidenziabili dal grafo stradale rilevato dalle black box del Concorrente, una volta trasposto su base cartografica di tipo GIS. Le modalità per dimostrare la qualità del grafo sono numerose, fra cui quella di allegare stampe di esempio e di descrivere la frequenza e la modalità di campionamento dei punti.

Pag. 3 nel Disciplinare di Gara – riguardo la "Dichiarazione sottoscritta dal gestore telefonico di impegno a mantenere il piano tariffario applicato alla Ditta Concorrente in caso di subentro nel contratto della Stazione Appaltante", in sede di gara non sarà oggetto di esclusione la mancata presentazione della dichiarazione del gestore telefonico, ma sarà valutata la documentazione che specifica le motivazioni per cui non si sono presentate certificazioni del gestore.

Pag. 3 del Disciplinare di gara, all'art. 7 - la dicitura "Dichiarazione con la quale il fornitore si impegna a garantire il servizio per un minimo di mesi 36. Periodi superiori al periodo minimo espresso nella presente lettera di invito saranno valutati dalla Commissione che analizzerà le offerte attribuendo il punteggio come meglio specificato nel successivo art.4" è integralmente sostituita dalla seguente "Dichiarazione con la quale il fornitore si impegna a garantire il servizio per un minimo di mesi 36 eventualmente prorogabili, agli stessi patti e condizioni, fino ad un massimo di ulteriori 24 su insindacabile decisione della Stazione Appaltante."

Pag. 6 Disciplinare di gara punto 2) PIANO TARIFFARIO DI TRASFERIMENTO DATI - l'eventuale estensione del contratto con il gestore telefonico riguarda solo il piano tariffario di trasferimento dati.

L'estensione non riguarda il servizio web, intendendo con tale termine l'applicativo web di cui al punto 3.1 del Capitolato di gara: per la fruizione di tale applicativo web, la Stazione Appaltante è attrezzata di proprie linee ADSL, e la sua durata è identica a quella di tutti i servizi richiesti (traffico dati, storage remoto, applicazione web-based, ecc.) ovvero 36 mesi eventualmente prorogabile a giudizio della Stazione per un max di ulteriori 24 mesi.

COSEA AMBIENTE SpA

Via Berzantina, 30/10 - 40030 Castel di Casio (Bologna)

Capitale Sociale Euro 440.000,00 I.V. – Iscritta al n.434056 R.E.A. di Bologna - C.F. e P.IVA 02368771206

Numero Verde 800/629 625 tel 0534/21598 fax 0534/21134

e-mail: info@coseambientespa.it

Modifiche e precisazioni relative a SPECIFICHE DEL SERVIZIO

Specifiche del servizio svolto dalla Stazione Appaltante: Ad oggi, il numero di cassonetti stradali utilizzati per la raccolta indifferenziata è pari a 2570, mentre per le frazioni differenziate ammonta a Plastica = 497 ; Carta = 517 ; Vetro = 615 ; Organico = 154 ; Sfalci = 218. Sempre ad oggi, sono in dotazione i seguenti mezzi:

Farid minicompattatore	n.ro 2
ISUZU NKR 85E	n.ro 1
IVECO mono	n.ro 17
IVECO posteriori	n.ro 3
CURSOR 8	n.ro 1
IVECO con gru e ragno	n.ro 2
Spazzatrice Dulevo 500	n.ro 1

Rimanendo a disposizione per ogni eventuale chiarimento, porgo cordiali saluti.

Il Direttore Tecnico

Ciro Lelli


The signature of the Director is written in black ink above the COSEA AMBIENTE logo, which consists of a stylized graphic and the text "COSEA AMBIENTE".

Allegato: ALL/B "OFFERTA ECONOMICA – VERSIONE AGGIORNATA IL 22/06/2011"

COSEA AMBIENTE SpA

Via Berzantina, 30/10 - 40030 Castel di Casio (Bologna)

Capitale Sociale Euro 440.000,00 I.V. - Iscritta al n.434056 R.E.A. di Bologna - C.F. e P.IVA 02368771206

Numero Verde 800/629 625 tel 0534/21598 fax 0534/21134

e-mail: info@coseambientespa.it

ALL/B

MARCA DA
BOLLO
€ 14,62

COSEA AMBIENTE SPA

PROCEDURA DI COTTIMO FIDUCIARIO AI SENSI DELL'ART. 125 DEL D.LGS 163/06, PER LA FORNITURA E LA MESSA IN OPERA DI APPARATI GPS PER IL TELERILEVAMENTO DI PERCORSI ED EVENTI

CIG. _____ CUP. _____

OFFERTA ECONOMICA – VERSIONE AGGIORNATA IL 22/06/2011

Il/La sottoscritt _____
 nat_ a _____ (Prov. _____) il
 _____ e residente nel Comune di _____
 (Prov. _____) in via/piazza _____ n. _____
 CF _____ in qualità di _____
 della ditta/società/ente _____ partita IVA
 _____ con sede in _____
 (Prov. _____) via/piazza _____ n. _____,
 concorrente alla gara d'appalto per l'esecuzione della fornitura di cui all'oggetto e di seguito
 specificata,

APPARATI GPS PER IL TELERILEVAMENTO DI PERCORSI ED EVENTI

ELENCO N.	DESCRIZIONE	QUANTITA'	IMPORTO UNITARIO	IMPORTO COMPLESSIVO
A	Fornitura + messa in opera di APPARATI GPS PER IL TELERILEVAMENTO DI PERCORSI ED EVENTI, dotati di ampia possibilità di configurazione e di interfacciamento con sensori e apparecchiature esterne, come da specifiche di cui all'art. 3 del Capitolato	27		

B.I	Fornitura di "strumentazione complementare" (*) come da art. 4 comma I del Capitolato, e nello specifico esplicitare:			
	a. sistema hardware di selezione del tipo di servizio/rifiuto svolto/trasportato	10		
	b. sistema hardware di trasmissione di brevi messaggi testo o identificativi alfanumerici	10		
B.II	Fornitura di "servizi complementari", per la complessiva durata di anni 3, come da art. 4 comma II del Capitolato, e nello specifico esplicitare:	27		
	a. gestione e trasferimento dati costi di telefonia	27		

(*) l'eventuale aggiudicazione avverrà ad insindacabile giudizio di COSEA Ambiente Spa

dopo aver valutato tutte le circostanze generali e particolari che possono influire sull'esecuzione della fornitura su descritta ad eccezione del punto B.2.b:

OFFRE:

il prezzo complessivo di Euro _____ + IVA a.v.
 (diconsi Euro _____ / _____) +
 IVA a.v..

..... li

IL TITOLARE - RAPPRESENTANTE LEGALE
